

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 38 (1960)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



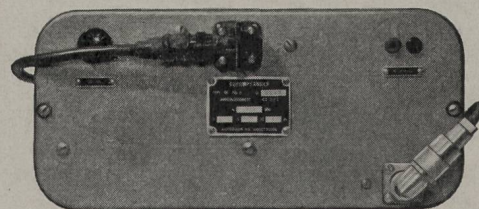


## Im Auto – und doch von jedem Telephon aus erreichbar

Nehmen wir an, Sie sind mit Ihrem Wagen unterwegs. Plötzlich werden Sie dringend benötigt; von einem Mitarbeiter, von Ihrem Büro oder von Ihrer Praxis.

In ein paar Sekunden werden Sie gefunden. Nämlich so: Ihr Büro ruft Nr. 11 an, verlangt einen Autoruf auf Ihren Wagen... und schon leuchtet bei Ihnen am Armaturenbrett ein rotes Lämpchen auf. Das bedeutet: «ans nächste Telephon bitte!». Sie begeben sich zum nächsten Telephon, läuten Ihr Büro oder Ihre Praxis an – und der Kontakt ist hergestellt.

Autoruf ist eine einfache, wenig kostspielige Suchanlage, die tadellos funktioniert. Autoruf: für Unternehmer, Architekten, Ärzte, Vertreter, Kundenservice, Transportgeschäfte usw.



### Technische Daten der Empfangsanlage

Bedienungsgerät: 1 Betriebsschalter mit Kontrollampe, 1 Abstelltaste, 1 Anruflampe (auf Wunsch mit Summer, Hupe oder Flackerlicht)  
Empfänger: Super-Regenerativ-Schaltung, Empfindlichkeit  $0,4 \mu V$   
Breite 32 cm, Höhe 15 cm, Tiefe 20 cm  
Rufselektion durch tonselektive Schaltelemente im Impulsfolgeverfahren, mit dreifacher Prüfung auf richtige Impulsfolge. Speisung aus Autobatterie (6, 12 oder 24 V)  
Antenne: Autoantenne mit Transformator oder Anschluss an Autoradio-Antenne mit Antennenweiche

# AUTOPHON

Fabrik in Solothurn

Büros in Zürich, Basel, Bern





**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**



Paris ...  
New York ...  
London ...  
Zürich ...



Gute telephonische Kontakte mit den Handelszentren der Welt gehören heute zu den unerlässlichen Voraussetzungen für die flüssige Abwicklung des Bankgeschäftes. Darum verfügen die meisten Schweizer Banken über modernst ausgerüstete Telephon-Anlagen und Spezial-Apparate.

Das Bild zeigt die von uns gebaute Telephon-Anlage beim Schweizerischen Bankverein in Basel. Die Anlage wurde nach den besonderen betrieblichen Gegebenheiten des Unternehmens geplant und mit einer Zahlengeber-Tastatur, einer Telephon-Spezial-Einrichtung für die Bör-

sen- und Devisen-Abteilung, sowie einem Städte-Anzeiger ausgerüstet. - Mit 80 Amtsleitungen und 700 Teilnehmeranschlüssen handelt es sich um die grösste Telephon-Anlage bei einer Schweizer Bank.

Jedes Unternehmen weist betriebsbedingte Eigenheiten in seiner Organisation auf; die hervorragende technische Konzeption der ALBIS-Telephon-Anlagen und deren sprichwörtliche Zuverlässigkeit erlauben unseren Fachleuten, auch Ihre betrieblichen Nachrichtenprobleme zu lösen.

**A L B I S W E R K   Z Ü R I C H   A . G .   Z Ü R I C H   9 / 4 7**

Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich

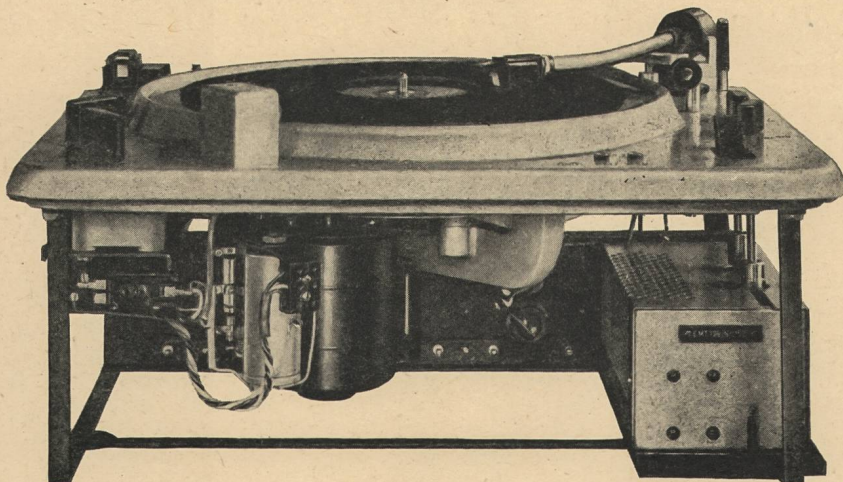



**W.F. ROSCHI**
**TELECOMMUNICATION**

Spitalgasse 30, BERN

Telephon 031 37866

## Professionelle Studiotechnik



Plattenabspielgerät EMT 930

Wir führen:

Magnetongeräte

Nachhallmaschinen

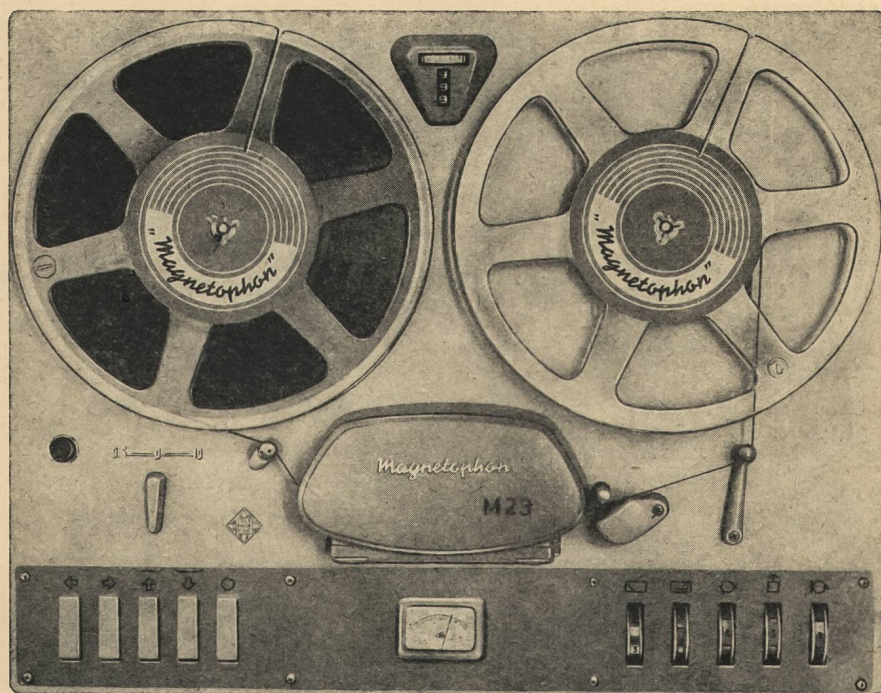
 Mikrofonwinden-  
anlagen

Regler u. Entzerrer

Mischpulte

 Messgeräte für den  
Betriebsdienst

## Highfidelity und Stereotechnik



Telefunken-Kleinstudiogerät

Wir führen:

Magnetophon M 24

Plattenspieler

 Hi-Fi-Verstärker  
(monaural und stereo)

Lautsprecher

Bassreflexgehäuse

Mikrophone

Tonbänder

Schallplatten

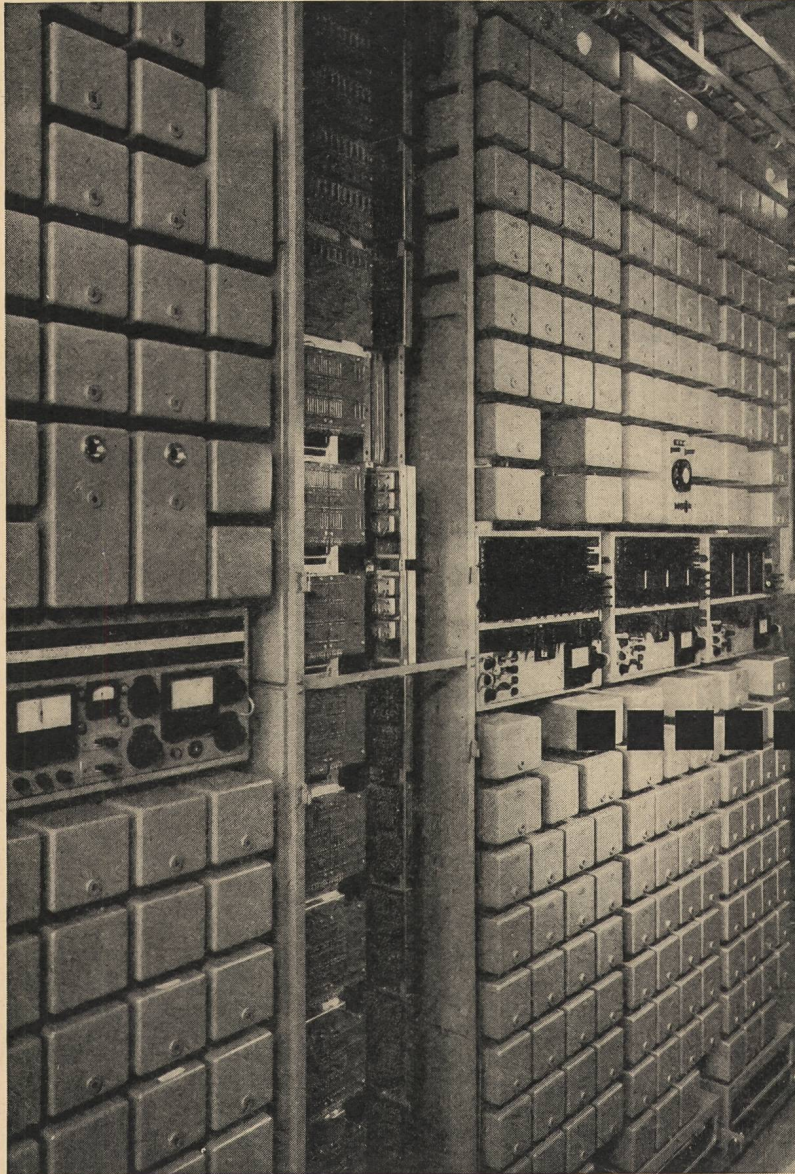
 Demonstrationen im **ton studio**


Thunstrasse 20, Bern



# PHILIPS

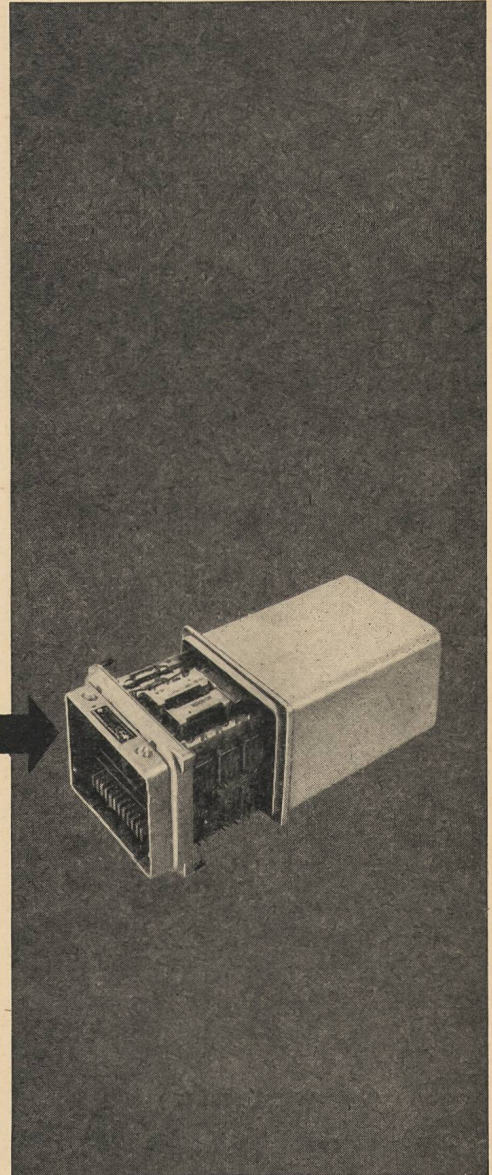
## Nachrichtentechnik



**PTT-Verstärkeramt mit modernsten  
Trägerfrequenzausrüstungen**

**Philips AG, Zürich, Binzstrasse 40**

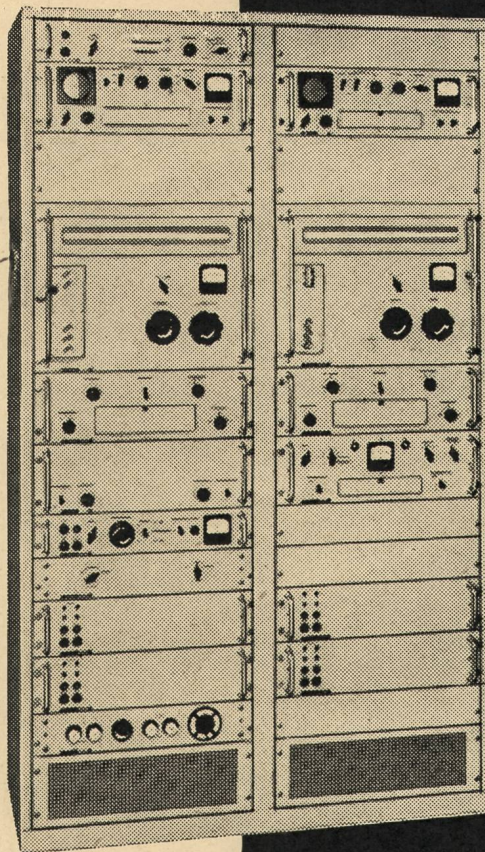
**Abt. Telecommunication, Tel. 051/25 86 10**



### **Verkaufsprogramm:**

- Apparaturen für drahtlose und drahtgebundene Nachrichtentechnik
- Professionelles und industrielles Fernsehen
- Fernseh-Messgeräte
- Radar
- Elektro-Akustik





# TELEFUNKEN

## KOMMERZIELLE EMPFANGSGERÄTE

in bewährter Technik

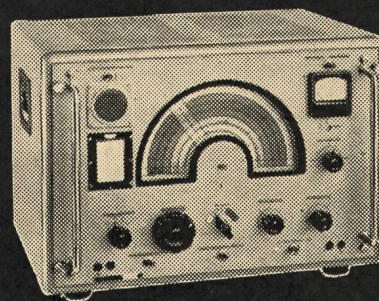
von der Großempfangsanlage für  
Diversity-Weitverkehr bis zum Emp-  
fänger für bewegliche Funkstellen.  
Für alle Betriebsarten und Frequenz-  
bereiche von 10 kHz . . . 175 MHz.



GENERALVERTRETUNG  
FÜR DIE SCHWEIZ:

**ELEKTRON AG**

ZÜRICH 2 SEESTRASSE 31 TELEPHON (051) 25 59 10







**Für solche  
automatischen  
Telephon-  
Zentralen**

**Soflex**

– Montierungsdraht M 49  
Zentralenkabel · Verteilerdrähte  
Sonderqualitäten von Dellit-Hartpapier  
Widerstandsträger aus Steatit

Für Relaispulen: Lackdraht, Oeltex-  
tilien, Isolierlacke

**liefern wir  
die Leiter  
und das  
Isoliermaterial**

Wir fabrizieren Isoliermaterial und isolierte Drähte für alle Gebiete der Elek-  
trotechnik · Mit Mustern, Dokumentation und Beratung dienen wir gerne



**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

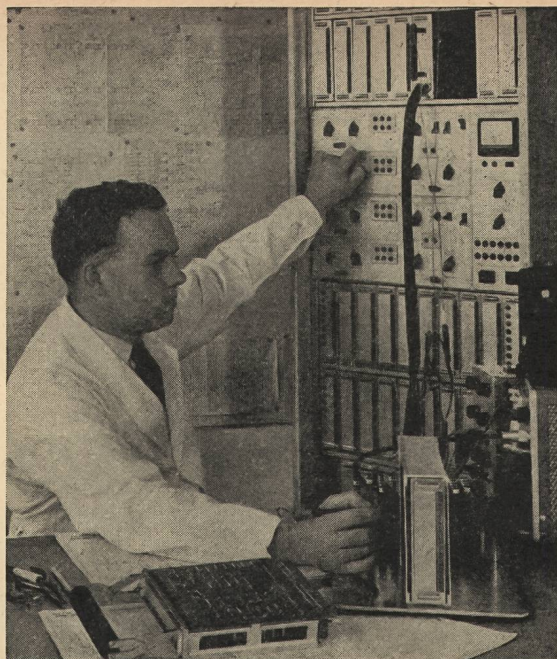
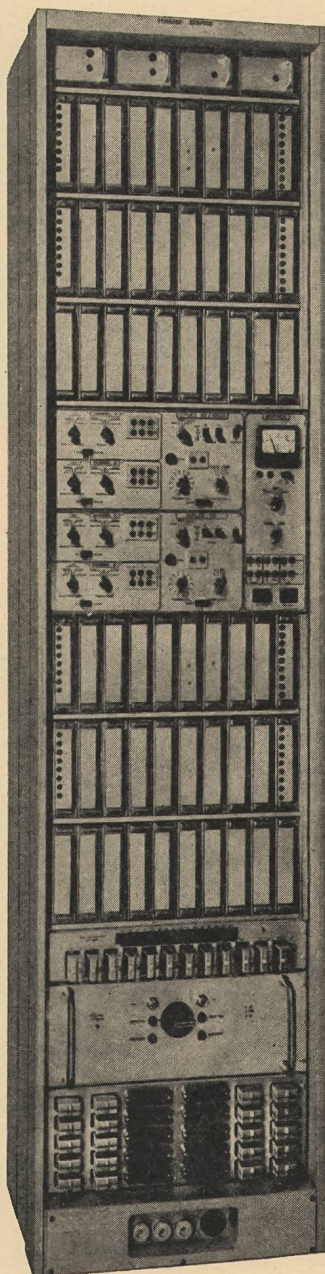
**BREITENBACH** bei Basel

— Fabrik für Elektro-Isoliermaterial, isolierte Drähte und Kabel —



HASLER  
9213H

## L'électronique au service de la typotélégraphie par radio



Les installations TOR Hasler pour la correction automatique des erreurs de signes dans le trafic radio par téléscripteur ont fait leurs preuves depuis des années dans toutes les parties du globe. La création d'un **nouveau TOR électronique Hasler** constitue un perfectionnement remarquable: l'emploi systématique de semi-conducteurs fait disparaître les parties électromécaniques et, par conséquent, élimine pratiquement l'entretien, réduit de moitié l'encombrement et diminue à un quart la puissance absorbée. Grâce aux parties enfichables, les équipements peuvent être facilement adaptés aux conditions de chaque exploitation.

# Hasler<sub>SA</sub> Berne

ET SUCCURSALE A ZURICH